

The image shows the cover of a spiral-bound notebook. The cover has a light beige, textured fabric-like appearance. A silver metal spiral binding is visible along the left edge. The text is centered on the cover in a black, serif font. The main title is in the largest font, followed by the subject and level, and then the school name in a smaller font.

FORMACIÓN Y EXPANSIÓN DEL CASTELLANO

LENGUA Y LITERATURA
CASTELLANA, 2ºESO

IES J. MESTRES I BUSQUETS

El latín: lengua del imperio

- Al principio el latín era la lengua de la ciudad de Roma.
 - En las provincias se hablaban otras lenguas como el osco y el umbro.
 - Con la expansión de Roma el latín viene a ser la lengua de toda la Península Itálica y sus provincias.
 - La lengua que se llevó a las provincias correspondía al lenguaje popular de los soldados.
- EL LATÍN VULGAR

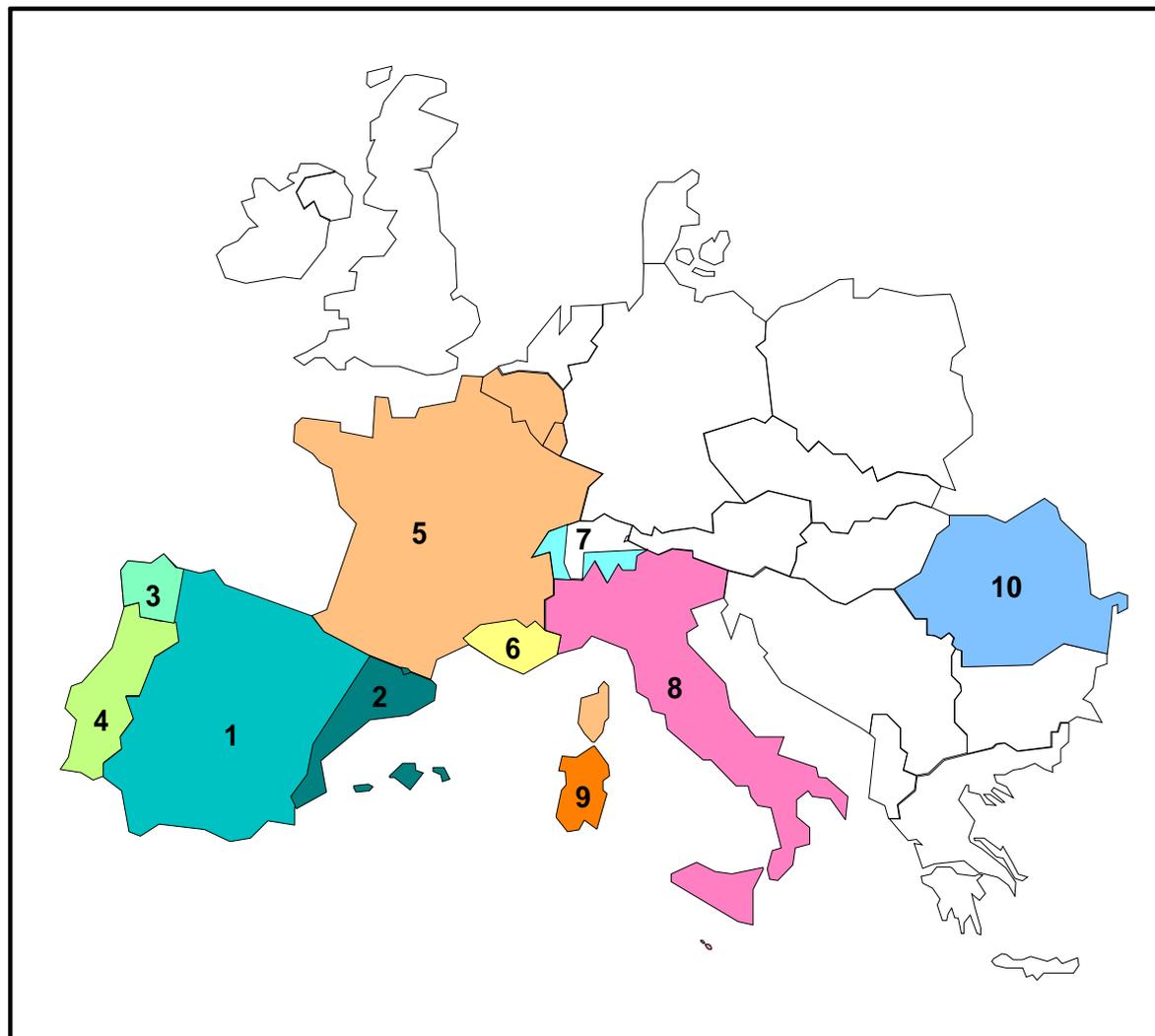
1. LA ROMANIZACIÓN

- Proceso de implantación y aceptación del modo de vida y lengua del pueblo romano.
- De las lenguas que se hablaban antes de la romanización sólo se conserva el vasco o euskera.
- El castellano es el resultado de la evolución del latín en una zona de la Península Ibérica en la actual Cantabria, el norte de Burgos y el sur de Álava

LAS LENGUAS ROMANCES

- Son aquellas lenguas que proceden del LATÍN.
- Las lenguas románicas en EUROPA: FRANCÉS, ITALIANO, PORTUGUÉS, RUMANO, SARDO, OCCITANO, GALLEGO, CATALÁN.
- Como veremos más adelante, en otras zonas de la Península, el latín evolucionó de manera diferente y dio lugar a otras lenguas: el portugués, el catalán y el gallego.

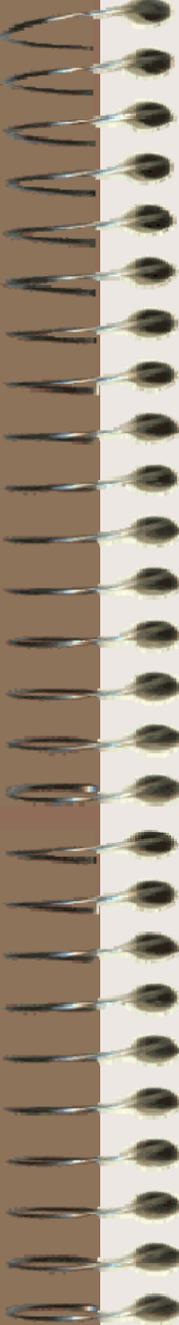
LAS LENGUAS ROMANCES EN EUROPA



- 1** CASTELLANO (ESPAÑA)
- 2** CATALÁN (CATALUÑA, VALENCIA, BALEARES, ANDORRA, ROSELLÓN)
- 3** GALLEGO (GALICIA)
- 4** PORTUGUÉS (PORTUGAL)
- 5** FRANCÉS (FRANCIA, BÉLGICA, LUXEMBURGO, SUIZA)
- 6** PROVENZAL U OCCITANO (PROVENZA)
- 7** RETORROMÁNICO O ROMANCHE (CANTONES SUIZOS)
- 8** ITALIANO (ITALIA)
- 9** SARDO (CERDEÑA)
- 10** RUMANO (RUMANÍA)

EL CASTELLANO EN EL SIGLO X

- Castilla se independizó del reino de León, aparecieron los primeros documentos escritos en castellano:
- *Las Glosas emilianenses* y *silenses*, que muestran ya algunos de sus rasgos más característicos.



Las **Glosas Emilianenses** son pequeñas anotaciones manuscritas, realizadas en varias lenguas (latín, romance y euskera medieval), entre líneas o en los márgenes de algunos pasajes del códice latino a finales del siglo X o con más probabilidad a principios del siglo XI. La intención del monje copista era probablemente la de aclarar el significado de algunos pasajes del texto latino.



Monasterios de San
Millán.
La RIOJA

Mapa de la península siglo X.



- En el NORTE:
gallego, astur-leonés,
castellano, euskera,
navarro-aragonés,
catalán.
- En el SUR:
mozárabe.

Ejemplo del mozárabe

(una jarcha, género de poesía popular)

Garid vos, ¡Ay yermaniellas!,
¿Com'contenir el mio mali?
Sin el habib non vivreyo:
¿Ed volarei demandari?

Decidme, ¡ay hermanitas!
¿Cómo contener mi mal?
sin el amado no viviré yo:
¿Dónde iré a buscarlo?



Para el siglo XIV la región donde se habla el árabe se reduce a la provincia de Granada en el sureste de la península.

Poema del Cid / Cantar del Mío Cid (anónimo, ca. 1150)

1. De los sos oios tan fuerte mientre lorando
2. Tornaua la cabeça e estaua los catando:
3. Vio puertas abiertas e vços sin cannados,
4. Alcandaras uazias sin pieles e sin mantos,
5. E sin falcones e sin adtores mudados.
6. Sospiro Myo Çid ca mucho auie grandes cuydados.
7. Ffablo Myo Çid bien e tan mesurado:
8. Grado a ti Sennor Padre que estas en alto,
9. Esto me an buelto myos enemigos malos.
10. Alli pienssan de aguiar, alli sueltan las riendas:
11. A la exida de Biuar ouieron la corneia diestra,
12. E entrando a Burgos ouieron la siniestra.
13. Meçio Myo Çid los ombros e engrameo la tiesta:
14. Albricia Albar Ffanez ca echados somos de tierra.
15. Myo Çid Ruy Diaz por Burgos entraua.

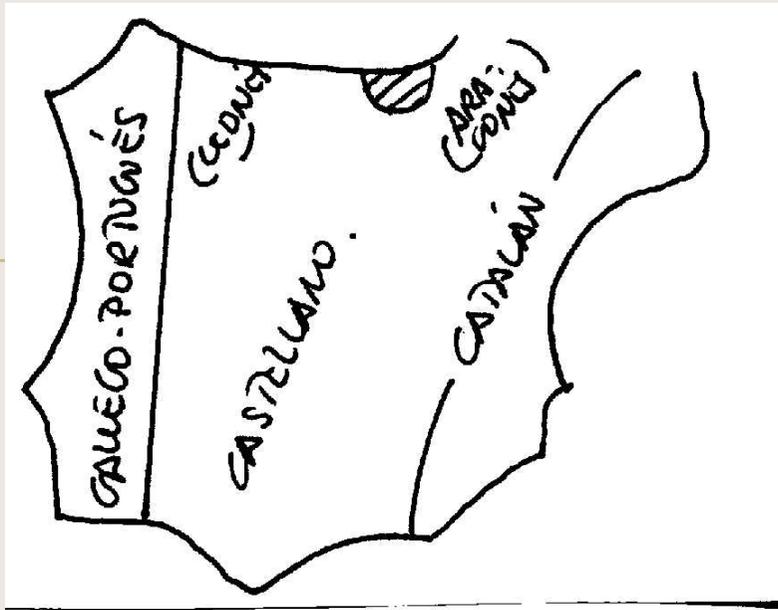
SIGLO XIII: Alfonso X, el Sabio



- En el siglo XIII. Alfonso X el Sabio. Se tradujeron y escribieron en castellano muchas obras históricas, científicas, jurídicas, etc.. en la llamada **Escuela de Traductores de Toledo.**

EL CASTELLANO EN EL SIGLO XV.

- Cuando la Reconquista de los territorios ocupados por los árabes avanzó hacia el sur, el castellano se extendió en forma de abanico por gran parte de la Península.



- El CASTELLANO avanza ganando territorio hacia el sur
- El CATALÁN se expande hacia el sur y el mediterráneo.
- El GALLEGO, se extiende hacia el sur.
- El astur-leonés y el navarro-aragonés quedan arrinconados en las montañas.
- El mozárabe desaparece.
- El euskera se sigue manteniendo en el norte.

EL CASTELLANO A PARTIR DEL RENACIMIENTO

- SIGLO XV: el castellano lengua nacional.
- SIGLOS XVI-XVII: Enriquecimiento lingüístico. Lengua moderna.
- Miguel de CERVANTES: *El QUIJOTE*

EL CASTELANO EN LA ACTUALIDAD

- El castellano es la tercera lengua más hablada en el mundo. Se habla en España, Hispanoamérica, en varias zonas de Estados Unidos y África.
- El español de América presenta rasgos propios en cada país, pero mantiene unidad lingüística con el español de España.

Número aproximado de hispanohablantes por países



El español es el cuarto idioma más hablado del mundo.

Lo emplean más de 350 millones de personas.



LAS LENGUAS DE ESPAÑA

- El castellano es la lengua oficial de España. Desde la aprobación de la Constitución de 1978 y de los Estatutos de Autonomía, son también oficiales, en sus Autonomías, el catalán, el gallego y el vasco o euskera.

Las lenguas de la Península Ibérica

Siglo XXI



DIALECTOS DEL CASTELLANO

- El castellano hablado en las Comunidades de Extremadura, Andalucía, Murcia y Canarias presenta rasgos específicos que nos permiten hablar de DIALECTOS del castellano: **extremeño, andaluz, murciano y canario.**



Dialectos del castellano en España:

- Variedades septentrionales
- Variedades meridionales
- seseo
- ceceo
- Zonas bilingües (áreas donde no es históricamente lengua propia)

CASTELLANO Nombre de una lengua.
Andaluz Nombre de un dialecto castellano.

DIALECTOS MEDIEVALES

- BABLE: Comunidad Autónoma de ASTURIAS

¿Onde va fuxendo,

Onde va la neña

D' un sitiü pa utru triando la ñeve

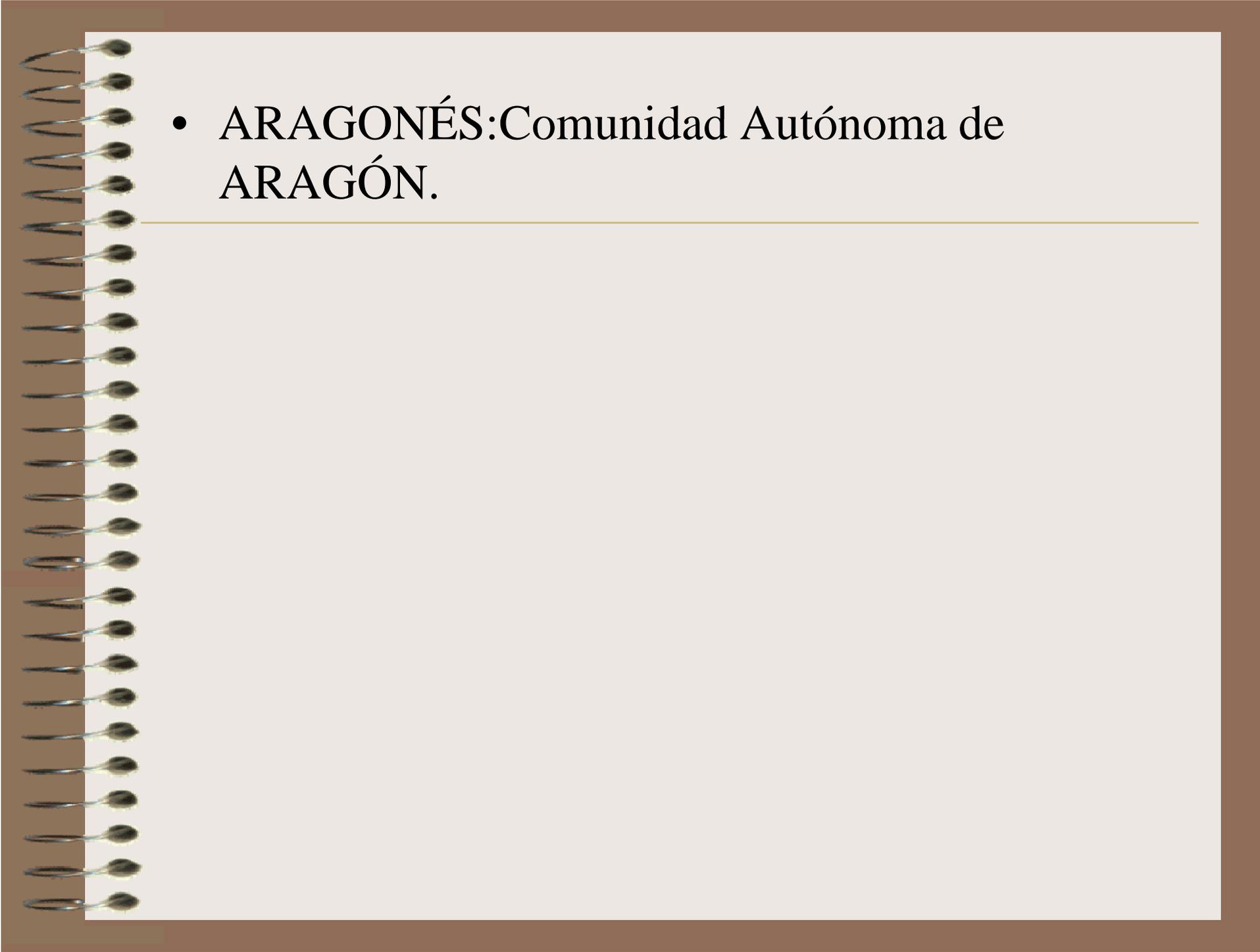
Per le escura aldea ?

¡Pid' una llimosna!

¡Pide pa so güela!

P' aquella vieyina que ' stá ya fai tiempu

na camina ' nferma.

- 
- A graphic of a spiral-bound notebook with a brown cover and a light beige page. The spiral binding is on the left side. A horizontal gold line is drawn across the page, positioned below the text.
- ARAGONÉS: Comunidad Autónoma de ARAGÓN.